PAPURAU BUSNES / BUSINESS PAPERS

Rhan 1 – Adran E / Part 1- Section E

DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /

WRITTEN STATEMENTS OF OPINION

A GYFLWYNWYD / TABLED ON

31/10/00

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

OPIN-2000-0100 Gwrthwynebiad i Fyddin Ewropeaidd/ Opposition to Euro-Army

23 Nov 2000 Raised by Nicholas Bourne LLB LLM

4 Subscribers:

David Melding
Peter Rogers
Alun Cairns
Jonathan Morgan LLB MSc FRSA

Mae'r Cynulliad hwn yn gwrthwynebu'r ffaith fod Llywodraeth Lafur San Steffan wedi ymrwymo Lluoedd Teyrnas Unedig Ei Mawrhydi, gan gynnwys unrhyw bersonél o Gymru a allai fod yn gwasanaethu ynddynt, i Fyddin Ewropeaidd a fyddai'n gwanhau NATO heb wneud unrhyw beth i gynyddu gallu milwrol gwledydd Ewrop. Mae hefyd yn annog Prif Weinidog Cymru i wneud cyflwyniadau i San Steffan ar y cam hwn, ar ran y Cynulliad Cenedlaethol.

This Assembly opposes the Labour Government at Westminster for committing Her Majesty's United Kingdom Forces, including any Welsh personnel who may be serving, to an European Army, which will weaken NATO and do nothing to increase the military capability of the European nations, and urges the First Minister, on behalf of the National Assembly, to make representations to Westminster on this move.

OPIN-2000-0098 Cydnabod y Wir Anrhydeddus Farwnes Thatcher/ Recognition of the Right Honourable The Baroness Thatcher

21 Nov 2000 Raised by Nicholas Bourne LLB LLM, Alun Cairns, Jonathan Morgan LLB MSc FRSA, Peter Rogers

2 Subscribers:

David Davies
David Melding

Deng mlynedd wedi iddi ymadael â'i swydd, mae'r Cynulliad hwn yn cydnabod y cyfraniad enfawr a wnaeth y Wir Anrhydeddus Farwnes Thatcher wrth drawsffurfio ffyniant Cymru a'r Deyrnas Unedig yn ystod ei chyfnod fel Prif Weinidog ac yn ei chydnabod yn un o Brif Weinidogion mwyaf yr 20fed ganrif.

Ten years after departing office, this Assembly acknowledges the massive contribution that the Right Honourable The Baroness Thatcher made in the positive transformation of the fortunes of Wales and of the United Kingdom during her period as Prime Minister and recognises her as one of the greatest Prime Ministers of the 20th Century.

Amendments

A01 23 Nov 2000 Raised by John Griffiths LLB

3 Subscribers

Peter Law
Peter Black
Mick Bates

Dileu popeth a rhoi’r canlynol yn ei le:

"Ddeng mlynedd ar ôl iddi gael ei diswyddo’n ddiseremoni gan ei phlaid ei hun, mae’r Cynulliad

hwn yn cydnabod y cyfraniad enfawr a wnaeth y Farwnes Thatcher i ddifrodi cymunedau ledled Cymru a'r Deyrnas Unedig yn ystod ei chyfnod fel Prif Weinidog, gan ddwysáu anghyfartaledd ac annhegwch yn enbyd; ac yn ei chydnabod fel un o Brif Weinidogion mwyaf trychinebus a chynhennus yr ugeinfed ganrif"

Delete all and replace with:

"Ten years after her unceremonious removal from office by her own party, this Assembly acknowledges the massive contribution that The Baroness Thatcher made to the decimation of communities across Wales and the United Kingdom during her period as Prime Minister, grossly exacerbating inequality and injustice, and recognises her as one of the most disastrous and divisive Prime Ministers of the twentieth century".

OPIN-2000-0096 Dyfodol diogel i RAF Sain Tathan/ A secure future for RAF St Athan

17 Nov 2000 Raised by David Melding

4 Subscribers:

Peter Law
Alun Cairns
Mick Bates
William Graham JP

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol:
Yn cydnabod pwysigrwydd allweddol RAF Sain Tathan i Dde Cymru ac ymroddiad diflino'r 3,000 o weithwyr yno;
Yn gwrthwynebu'r 165 o ddiswyddiadau yn RAF Sain Tathan a ddeuai yn sgil y cynnig i drosglwyddo gwaith atgyweirio peiriannau i Gosport;
Yn galw ar Ysgrifennydd Gwladol Cymru a'r Ysgrifennydd Gwladol dros Amddiffyn i gyfarwyddo asiantaeth DARA (Defence Avionics Repair Agency) y Llywodraeth i gadw'r gwaith cynnal a chadw ym Mro Morgannwg.

This National Assembly:
Recognises the critical importance of RAF St Athan to South Wales and the unstinting commitment of its 3000-strong workforce;
Opposes the loss of 165 jobs at RAF St Athan that would result from the proposal to transfer engine overhaul work to Gosport;
Calls on the Secretary of State for Wales and the Secretary of State for Defence to instruct the Government Agency DARA (Defence Avionics Repair Agency) to keep its maintenance operation in the Vale of Glamorgan.

OPIN-2000-0093 Sgrinio Cyffredinol Clyw Plant Newydd-anedig/ Universal Neo-natal Hearing Screening

10 Nov 2000 Raised by Dai Lloyd MBBCh MRCGP Dip.Ther, Karen Sinclair, Kirsty Williams

19 Subscribers:

Owen John Thomas MA
Delyth Evans
Christine Chapman
Tom Middlehurst
Christine Gwyther
Ron Davies
Alison Halford
John Griffiths LLB
Alun Pugh
Val Feld
Richard Edwards
Gareth Jones
Gwenda Thomas
Cynog Dafis
Janet Ryder
Peter Black
Rhodri Glyn Thomas
Lorraine Barrett
Mick Bates

Mae'r Cynulliad hwn yn annog y Pwyllgor Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, ynghyd â'r Pwyllgor Addysg a Dysgu Gydol Oes, i sefydlu Grwp Tasg ar y cyd i ymchwilio i'r posibilrwydd o gyflwyno'n fuan sgrinio cyffredinol clyw plant newydd-anedig yng Nghymru.

This Assembly urges the Health and Social Services Committee, together with the Education and Life-long Learning Committee, to set up a joint Task Group to explore the early introduction of universal neonatal hearing screening in Wales.

OPIN-2000-0087 Mesur Defnyddwyr newydd/ A new Consumer Bill

30 Oct 2000 Raised by Mick Bates, Ron Davies, Brian Hancock, David Melding

12 Subscribers:

Peter Law
Christine Chapman
Gareth Jones
Cynog Dafis
Peter Black
Val Feld
John Griffiths LLB
Janet Ryder
Rhodri Glyn Thomas
Karen Sinclair
Owen John Thomas MA
Kirsty Williams

Mae'r Cynulliad hwn yn cefnogi'r alwad gan Gyngor Defnyddwyr Cymru, Cymdeithas Genedlaethol y Canolfannau Cymorth, a'r Sefydliad Safonau Masnach am gynnwys Mesur Defnyddwyr newydd yn Araith nesaf y Frenhines. Dylai Fesur o'r fath gynnwys mesurau i:
- ganiatáu i asiantaethau diogelu defnyddwyr lleol gamu i'r bwlch yn gyflym i atal masnachwyr twyllodrus
- diogelu defnyddwyr bregus a dibrofiad
- atal mantesio ar bobl sy'n gweithio gartref
- rhwystro arferion gormesol ac anheg gan gasglwyr dyledion

This Assembly supports the call by the Welsh Consumer Council, the National Association of Citizens' Advice Bureaux, and the Trading Standards Institute for a new Consumer Bill to be included in the next Queen's Speech. Such a Bill should include measures to:
- allow local consumer protection agencies to step in quickly to stop unscrupulous traders
- protect vulnerable and inexperienced consumers
- prevent the exploitation of home workers
- restrict oppressive and unfair practices by debt collectors